#### 外国人向け伝統文化体験プログラム



# 箏



外国人旅行者等が、日本の本格的な伝統文化について、短時間で体験できる プログラムを実施しています。

### 日本のメロディーを聴き、自ら奏でましょう。



前半は日本の伝統楽器の箏、三味線、尺八の演奏を鑑賞し、後半は自ら"箏"の演奏にチャレンジします。演奏、体験指導はプロの実演家が行います。また、体験楽器の"箏"や演奏に使用する"箏爪"も用意して丁寧にわかりやすく指導するので誰でも気軽に参加する事ができます。短時間のイベントですが、和の雰囲気、心を味わう事ができるひと時になります。

#### 開催日程

平成29年

10月14日(土) 11月10日(金)

12月23日(土・祝)

平成30年-

1月 6日(土) 2月10日(土) 3月 3日(土)

#### 参加無料

参加方法

事前申込制

http://tokyo-tradition.peatix.com 申し込み受付中



#### 開催時間

①12:00~13:00 ②14:00~15:00 ③16:00~17:00

#### 定員:各回20名程度

## 会場 KITTE地下1階 東京シティアイ パフォーマンスゾーン

会場アクセス

- ・東京メトロ丸ノ内線東京駅 地下道より直結・東京メトロ千代田線二重橋前駅(徒歩約2分)
- ・JR各線東京駅(徒歩約1分)・JR各線/東京メトロ有楽町線有楽町駅(徒歩約6分)
- ・都営三田線大手町駅(徒歩約4分)

# 三田線 日比谷駅 | 三田線 日比谷駅 | 三田線 大手可駅 | 東京会館 実際企工 | 東京会館 実際企工 | 東京会館 実際企工 | 東京会館 実際企工 | 東京会館 | 東京会館 | 東京会館 | 東京会館 | 東京会館 | 東京会館 | 東京会 | 日報 | 東京会 |

#### お問合せ

アーツカウンシル東京 伝統文化事業事務局
[TEL]03-5428-3655(10:00~18:00)
[ウェブサイト]http://www.tokyo-tradition.jp
[Mail]info@tokyo-tradition.jp



TYO tradition

主催:アーツカウンシル東京(公益財団法人東京都歴史文化財団) 助成・協力:東京都

助成・協力 : 果京都 協力 : 公益社団法人日本三曲協会



Traditional culture experience program for foreign visitors



# KOTO MUSIC WORKSHOP

We organize accessible short programs that offer foreign visitors and others the opportunity to gain authentic first-hand experience of traditional culture and performing arts.

#### Listen to Japanese melodies and try your hand at playing the koto



Participants will enjoy the play of Japanese traditional music instruments, Japanese harp the "koto" and Japanese stringed instrument "shamisen" and Japanese bamboo flute "shakuhachi" in the first half of the program and will try playing the "koto" themselves in the second half of the program. The program will be for everyone to casually join. Professional players teach how to play the koto. It will be the moment to feel Japanese atmosphere and soul even in a short time.

#### DATE

2017

October 14 (Sat) November 10 (Fri) December 23 (Sat)

2018

January 6 (Sat) February 10 (Sat) March 3 (Sat)

#### Free program



http://tokyo-tradition.peatix.com

Apply for your ticket now



#### Time

①12:00~13:00 ②14:00~15:00 ③16:00~17:00

Capacity: 20 per workshop



#### VENUE Tokyo City i Performance Zone, KITTE B1F

#### ACCESS

- •directly connected via underground passage Tokyo Station on the Tokyo Metro Marunouchi Line
- •about 2 minutes on foot Nijubashimae Station on the Tokyo Metro Chiyoda Line
- ·about 4 minutes on foot Otemachi Station on the Toei Subway Mita Line
- ·about 1 minute on foot JR Tokyo Station
- •about 6 minutes on foot Yurakucho Station on the Tokyo Metro Yurakucho Line
- ·about 6 minutes on foot JR Yurakucho Station



#### Inquiries

Tokyo Tradition Office, Arts Council Tokyo [TEL]03-5428-3655(10:00~18:00) [Website]http://www.tokyo-tradition.jp/eng/ [Email]info@tokyo-tradition.jp



TYO tradition

Organized by Arts Council Tokyo (Tokyo Metropolitan Foundation for History and Culture) Supported by and in cooperation with Tokyo Metropolitan Government Supported by Nihon Sankyoku Association

